

Číslo zmluvy poskytovateľa:
Číslo zmluvy SZV: ZM2020/10/01

Dodatok č.1. ku
ZMLUVE O SPOLUPRÁCI PRI REALIZÁCIÍ VZDELÁVACÍCH KURZOV

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi zmluvnými stranami: (ďalej len
„Zmluva“)

Zmluvné strany:

Poskytovateľ:

Názov: **SOŠ pod Bánošom**
Sídлом: Pod Bánošom 80
IČO: 45017000
DIČ: 2022447988
IČ DPH:
Konajúc Prostredníctvom: Ing. Pavel Fiľo, riaditeľ
Bankové spojenie: SK97 1100 0000 0026 2509 9476

/ďalej len „Poskytovateľ“/

a

Objednávateľ:

Názov: Slovenský zväz včelárov
Sídлом: Svrčia 14, 842 08 Bratislava
IČO: 00178349
DIČ: 2021023488
štatutárny orgán: VV SZV v zastúpení predsedom SZV Ing. Milanom Rusnákom
Bankové spojenie: SK35 8330 0000 0020 0166 5273

/ďalej len „Objednávateľ“/

/ďalej Poskytovateľ a Objednávateľ spolu aj len „Zmluvné strany“/

I. PREDMET ZMLUVY

Poskytovateľ sa zaväzuje, že za podmienok v tejto Zmluve dohodnutých vykoná pre potreby Objednávateľa nasledovné vzdelávacie kurzy:

(ďalej ako „kurzy“)

| | | | |
|--|--|-----------------------------|----|
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Zimné obdobie | 31.1.,21.2., 7.3 ., 21.3., 2021, (1.-6.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Zimné obdobie | 31.1.,21.2., 7.3 ., 21.3., 2021, (1.-6.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |

| | | | |
|--|--|-----------------------------|----|
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Zimné obdobie | 31.1.,21.2., 7.3 ., 21.3., 2021, (1.-6.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Zimné obdobie | 31.1.,21.2., 7.3 ., 21.3., 2021, (1.-6.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Zimné obdobie | 31.1.,21.2., 7.3 ., 21.3., 2021, (1.-6.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Zimné obdobie | 31.1.,21.2., 7.3 ., 21.3., 2021, (1.-6.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Zimné obdobie | 7.2.,28.2., 14.3., 28.3, 2021 (7.-12.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Zimné obdobie | 7.2.,28.2., 14.3., 28.3, 2021 (7.-12.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Zimné obdobie | 7.2.,28.2., 14.3., 28.3, 2021 (7.-12.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Zimné obdobie | 7.2.,28.2., 14.3., 28.3, 2021 (7.-12.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Zimné obdobie | 7.2.,28.2., 14.3., 28.3, 2021 (7.-12.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Zimné obdobie | 7.2.,28.2., 14.3., 28.3, 2021 (7.-12.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Letné obdobie | 18.4.,16.5., 13.6., 11.7.,2021 (1.-6.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Letné obdobie | 18.4.,16.5., 13.6., 11.7.,2021 (1.-6.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Letné obdobie | 18.4.,16.5., 13.6., 11.7.,2021 (1.-6.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Letné obdobie | 18.4.,16.5., 13.6., 11.7.,2021 (1.-6.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Letné obdobie | 18.4.,16.5., 13.6., 11.7.,2021 (1.-6.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Letné obdobie | 18.4.,16.5., 13.6., 11.7.,2021 (1.-6.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Letné obdobie | 25.4.,23.5., 20.6., 18.7.,2021 (7.-12.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Letné obdobie | 25.4.,23.5., 20.6., 18.7.,2021 (7.-12.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Letné obdobie | 25.4.,23.5., 20.6., 18.7.,2021 (7.-12.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |

| | | | |
|--|---|-----------------------------|----|
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Letné obdobie | 25.4.,23.5., 20.6., 18.7.,2021 (7.-12.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Letné obdobie | 25.4.,23.5., 20.6., 18.7.,2021 (7.-12.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |
| Kurz pre začínajúcich včelárov- Letné obdobie | 25.4.,23.5., 20.6., 18.7.,2021 (7.-12.skupina) | SOŠ , Pod Bánošom 80, BB | 15 |

- 1.1. Objednávateľ sa zaväzuje kurzy zrealizované za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve prevziať a zaplatiť cenu za kurzy v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy.

II. CENA ZA KURZY A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 2.1. Cena za riadne vykonané kurzy, tak ako sú špecifikované v článku I ods. 1 tejto zmluvy, sa určuje dohodou Zmluvných strán vo výške určenej Nariadením vlády č. 337/2019 Z. z. o poskytovaní pomoci na vykonávanie opatrení zahrnutých do vnútroštátneho programu pre sektor včelárstva (ďalej len „nariadenie“ a cena za dielo aj len „Odmena“ alebo aj len „Cena“) kde je stanovená vo výške: a) do 900 EUR za jednodňový vzdelávací program, b) do 1800 EUR za viacdňový vzdelávací program podľa výšky refundácie PPA v zmysle príslušných predpisov.
- 2.2. Nárok na úhradu Ceny za vykonané kurzy vzniká Poskytovateľovi iba v prípade riadneho vykonania kurzov v súlade s podmienkami dohodnutými touto Zmluvou, teda najmä v súlade s podmienkami kladenými nariadením tak, aby mohlo dôjsť k riadnemu a účelnému čerpaniu poskytovania finančnej pomoci z prostriedkov Európskej únie a z prostriedkov štátneho rozpočtu.
- 2.3. Zmluvné strany sa dohodli, že momentom vzniku nároku Poskytovateľa na Odmenu je moment, kedy budú splnené súčasne všetky nasledujúce podmienky:
- 2.3.1. Poskytovateľ vykoná kurzy riadne a včas;
- 2.3.2. Poskytovateľ riadne doručí Objednávateľovi všetky doklady v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy najmä čl. IV bod 4.7 tejto Zmluvy;
- 2.3.3. Objednávateľovi bude pripísaná úhrada za vykonané kurzy od Pôdohospodárskej platobnej agentúry a vykoná rozúčtovanie za účelom vyplatenia dotačných prostriedkov pre všetkých prijímateľov pomoci, najneskôr však do 30 kalendárnych dní od obdržania finančných prostriedkov objednávateľom od Pôdohospodárskej platobnej agentúry.
- 2.4. Cena sa považuje za uhradenú v momente pripísania príslušnej čiastky na bankový účet Poskytovateľa.

III. TERMÍNY A MIESTO PLNENIA

- 3.1.1. Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať kurzy v termínoch a miestach dohodnutých v článku I ods. Zmluvy.
- 3.1.2. Termíny a miesto kurzov je možné zmeniť len po predchádzajúcej písomnej dohode Zmluvných strán a len v prípade, ak dôjde zo strany Poskytovateľa k včasnému a riadnemu ohláseniu akejkolvek zmeny v čase alebo mieste konania kurzov Objednávateľovi a to minimálne 10 dní pred plánovanou zmenou.

IV. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať kurzy na svoje náklady a nebezpečenstvo, v súlade s touto Zmluvou, v dojednanom čase, podľa pokynov a požiadaviek Objednávateľa a najmä v súlade s nariadením tak, aby bolo možné na zaplatenie uskutočnenia kurzov čerpať v súlade s aktuálnymi právnymi predpismi platnými v SR finančnú pomoc z prostriedkov Európskej únie a z prostriedkov štátneho rozpočtu SR. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať kurzy v súlade s nariadením vlády č. 337/2019 Z. z. o poskytovaní pomoci na vykonávanie opatrení zahrnutých do vnútroštátneho programu pre sektor včelárstva.
- 4.2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za riadne vykonané kurzy Odmenu podľa článku II tejto Zmluvy.
- 4.3. Poskytovateľ je povinný realizovať kurzy s platnou akreditáciou udelenou Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR, a je v zozname akreditácií (<http://isdv.iedu.sk/SearchFormAdvanced.aspx>), pričom bude dbať na vynaložení odbornej starostlivosti tak, aby kurzy boli prednostne realizované v súlade so všeobecne právne záväznými predpismi Slovenskej republiky, najmä, nie však výlučne, s nariadením.
- 4.4. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť a zodpovedá za to, že prednášajúci kurzov budú spĺňať požiadavky na prednášajúcich odborníkov vo včelárstve.
- 4.5. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonanie kurzov Poskytovateľom. Ak Objednávateľ zistí, že Poskytovateľ vykoná kurzy v rozpore s pokynmi a požiadavkami Objednávateľa alebo v rozpore s nariadením, je Objednávateľ oprávnený písomne vyzvať Poskytovateľa na odstránenie vzniknutých väd a na vykonanie kurzov v súlade s touto Zmluvou. Ak tak Poskytovateľ neurobí v primeranej lehote poskytnutej Objednávateľom, Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy a Poskytovateľovi nevzniká nárok na zaplatenie žiadnej Ceny alebo jej Časti za kurzy zrealizované s vadami.
- 4.6. Zmluvné strany sa dohodli, že pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy si navzájom budú poskytovať potrebnú súčinnosť a navzájom sa budú včas informovať o všetkých okolnostiach významných pre plnenie ich záväzkov podľa Zmluvy.
- 4.7. Poskytovateľ sa zaväzuje doručiť Objednávateľovi všetky dokumenty a podklady vyžadované nariadením alebo tie, ktoré sú nevyhnutné pre riadne uplatnenie finančnej pomoci k danému kurzu v súlade s ustanoveniami nariadenia a/alebo iných právnych predpisov v SR a to najmä, nie však výlučne, fotokopiu prezenčnej listiny daného kurzu so všetkými náležitosťami v zmysle ustanovení nariadenia alebo iných právnych predpisov SR a to doručením v písomnej forme osobne alebo poštou na adresu Objednávateľa.
- 4.8. Zmluvné strany sa dohodli, že daný kurz sa považuje za Poskytovateľom zrealizovaný, resp. ukončený až momentom, kedy budú súčasne splnené nasledovné podmienky:
 - 4.8.1. Daný kurz bude Poskytovateľom riadne a včasné uskutočnený v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a požiadavkami nariadenia;
 - 4.8.2. Poskytovateľ doručí Objednávateľovi všetky dokumenty a podklady vyžadované nariadením alebo nevyhnutné pre riadne uplatnenie finančnej pomoci k danému kurzu v súlade s ustanoveniami nariadenia a/alebo iných právnych predpisov v SR, a to najmä, nie však výlučne originál prezenčnej listiny daného kurzu so všetkými náležitosťami v zmysle ustanovení nariadenia alebo iných právnych predpisov SR.
 - 4.8.3. Poskytovateľ doručí účastníkom kurzu osvedčenie o absolvovaní akreditovaného vzdelávacieho programu s názvom akreditovaného vzdelávacieho programu

a prideleným evidenčným číslom osvedčenia, podpisom a pečiatkou akreditovaného vzdelávacej inštitúcie.

V. DOBA TRVANIA ZMLUVY

- 5.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 20.07.2021 .

VI. SKONČENIE ZMLUVY


- 6.1. Táto Zmluva sa skončí uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená, t.j. dňom uvedeným v článku V Zmluvy.
- 6.2. Túto Zmluvu môžu Zmluvné strany ukončiť písomnou dohodou.
- 6.3. Objednávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade uvedenom v článku IV ods. 4.5 tejto zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a doručené druhej Zmluvnej strane.

VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

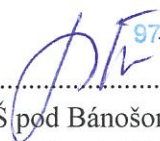
- 7.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
- 7.2. V súlade s ustanovením § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov je táto zmluva povinne zverejňovanou zmluvou. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na úrade vlády SR. Uverejnenie zmluvy v centrálnom registri zmlúv zabezpečí zhotoviteľ.
- 7.3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými oboma Zmluvnými stranami.
- 7.4. Zmluvné vzťahy výslovne neupravené touto Zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 7.5. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa písomnosť doručuje na adresu Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, alebo na inú adresu, ak táto iná adresa bola druhej strane oznámená. Písomnosť sa považuje za doručенú dňom jej doručenia doporučenou poštou. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý Zmluvná strana, ktorá je adresátom, odmietne doručovanú písomnosť prevziať, alebo v ktorý márne uplynie úložná doba pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, alebo v ktorý sa zásielka vráti odosielateľovi s vyznačeným poznámkou „adresát je neznámy“ „nedoručiteľné“ alebo inej poznámka podobného významu a to v ten moment, ktorý nastane jednoznačne identifikovateľné ako prvý v poradí.
- 7.6. Táto Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú Zmluvnú stranu.
- 7.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzavreli na základe ich slobodnej a vážnej vôle, Zmluvu si pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 7.8. Všetky kurzy vykonané Poskytovateľom pred nadobudnutím účinnosti zmluvy, je Poskytovateľ oprávnený zahrnúť do nákladov spojených s plnením predmetu tejto zmluvy.

V Bratislave, dňa 12.1.2021

V Banskej Bystrici, dňa 12.1.2021



.....
Slovenský zväz včelárov
Ing. Milan Rusnák
predseda



.....
SOŠ pod Bánošom
Ing. Pavel Fil'o
riaditeľ

Stredná odborná škola
Pod Bánošom 80
974 11 Banská Bystrica